

Số: *174*/QĐ-UBND

Chùa Hang, ngày *06* tháng 7 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc công khai thu, chi ngân sách phường Chùa Hang  
Quý II năm 2023

**ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG CHÙA HANG**

*Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2019;*

*Căn cứ Luật ngân sách nhà nước năm 2015;*

*Căn cứ Thông tư số 343/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ tài chính về việc hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách nhà nước đối với các cấp ngân sách;*

*Xét đề nghị của công chức Văn phòng - Thống kê, Tài chính - Kế Toán UBND phường Chùa Hang.*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Công bố công khai thu, chi ngân sách phường Chùa Hang quý II năm 2023 (Có biểu chi tiết kèm theo).

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 3:** Công chức Văn phòng - Thống kê, Công chức Kế toán - Tài chính, các bộ phận chuyên môn, tập thể, cá nhân có liên quan thi hành quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- UBND thành phố TN;
- TT Đảng ủy, HĐND phường;
- Lãnh đạo UBND phường;
- MTTQ phường;
- Các ban ngành đoàn thể phường;
- VP UBND phường;
- Các tổ DP;
- Như điều 3;
- Lưu: VT, KT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH



Nghiêm Xuân Quyết





### CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH

Quý II Năm 2023

(Kèm theo Quyết định số 174/QĐ-UBND ngày 06/7/2023 của UBND phường Chùa Hang)

Đơn vị tính: đồng

STT	NỘI DUNG THU	DỰ TOÁN NĂM	ƯỚC THỰC HIỆN QUÝ II	SO SÁNH (%)
A	B	1	2	3
I	Tổng số thu	5.705.610.000	1.387.532.416	24,32
1.	Các khoản thu 100%	303.000.000	10.110.000	3,34
2.	Các khoản thu phân chia theo tỷ lệ phần trăm (%)	2.171.000.000	334.430.416	12,89
3.	Thu chuyển nguồn	364.681.000		
4.	Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên	2.866.929.000	1.042.992.000	19,77
	- Bổ sung cân đối ngân sách	2.866.929.000	920.000.000	19,77
	- Bổ sung có mục tiêu		122.992.000	
II.	Tổng số chi	5.725.610.000	1.250.843.181	21,8
1.	Chi đầu tư phát triển			
2.	Chi thường xuyên	5.725.610.000	1.250.843.181	21,8
3.	Dự phòng			





**TỔC THỰC HIỆN THU NGÂN SÁCH XÃ**

Quý 2 Năm 2023

(Kèm theo Quyết định số 114/QĐ-UBND ngày 6/7/2023 của UBND phường Chùa Hang)

Đơn vị tính: đồng

Nội dung	Dự toán		Quyết toán		So sánh (%)	
	Thu NSNN	Thu NSX	Thu NSNN	Thu NSX	Thu NSNN	Thu NSX
A	1	2	3	4	5	6
<b>Tổng số thu</b>	<b>7.870.000.000</b>	<b>5.705.610.000</b>	<b>1.504.536.427</b>	<b>1.921.830.191</b>	<b>38,56</b>	<b>32,97</b>
<b>I. Các khoản thu 100%</b>	<b>319.000.000</b>	<b>303.000.000</b>	<b>10.110.000</b>	<b>10.110.000</b>	<b>3,17</b>	<b>3,34</b>
- Phí, lệ phí	298.000.000	298.000.000	10.110.000	10.110.000	3,39	3,39
- Thu từ quỹ đất công ích và thu hoa lợi công sản khác						
- Thu từ hoạt động kinh tế và sự nghiệp	16.000.000					
- Thu phạt, tịch thu khác theo quy định						
- Thu từ tài sản được xác lập quyền sở hữu của nhà nước theo quy định						
- Đóng góp của nhân dân theo quy định						
- Đóng góp tự nguyện của các tổ chức, cá nhân						
- Thu khác	5.000.000	5.000.000				
<b>II. Các khoản thu phân chia theo tỷ lệ phần trăm (%)</b>	<b>7.551.000.000</b>	<b>2.171.000.000</b>	<b>1.494.426.427</b>	<b>334.430.416</b>	<b>19,79</b>	<b>15,4</b>
<b>1. Các khoản thu phân chia</b>	<b>727.000.000</b>	<b>302.800.000</b>				
- Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp	120.000.000	60.000.000				
- Thuế sử dụng đất nông nghiệp thu từ hộ gia đình						
- Lệ phí môn bài thu từ cá nhân, hộ kinh doanh						
- Lệ phí trước bạ nhà, đất	607.000.000	242.800.000				
<b>2. Các khoản thu phân chia khác do cấp tỉnh quy định</b>	<b>6.824.000.000</b>	<b>1.868.200.000</b>	<b>1.494.426.427</b>	<b>334.430.416</b>	<b>21,9</b>	<b>17,9</b>
- Thuế giá trị gia tăng	2.814.000.000	844.200.000	823.209.711	237.085.023	29,25	28,08
- Thuế TNDN						
- Thuế thu nhập cá nhân	4.010.000.000	1.024.000.000	671.216.716	97.345.393	16,74	9,51
<b>III. Thu viện trợ không hoàn lại trực tiếp cho xã (nếu có)</b>						
<b>IV. Thu chuyển nguồn</b>		<b>364.681.000</b>		<b>534.297.775</b>		
<b>V. Thu kết dư ngân sách năm trước</b>						
<b>VI. Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên</b>		<b>2.866.929.000</b>		<b>1.042.992.000</b>		<b>34,88</b>
- Bổ sung cân đối ngân sách		2.866.929.000		920.000.000		32,09
- Bổ sung có mục tiêu				122.992.000		





**QUỐC THỰC HIỆN CHI NGÂN SÁCH XÃ**  
Quý 2 Năm 2023

Kèm theo Quyết định số 174/QĐ-UBND ngày 6/7/2023 của UBND phường Chùa Hang)

Đơn vị tính: đồng

Khoản mục	Dự toán			Quyết toán			So sánh (%)		
	Tổng số	ĐTPT	TX	Tổng số	ĐTPT	TX	Tổng số	ĐTPT	TX
A	1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Tổng chi ngân sách xã</b>	<b>5.705.610.000</b>		<b>5.705.610.000</b>	<b>1.250.843.181</b>		<b>1.250.843.181</b>	<b>21,92</b>		<b>13,21</b>
1. Chi cho công tác dân quân tự vệ, trật tự an toàn xã hội	954.700.000		954.700.000	329.063.800		329.063.800	34,5		34,5
- Chi dân quân tự vệ	407.940.000		407.940.000	209.101.300		209.101.300	51,26		51,26
- Chi trật tự an toàn xã hội	546.760.000		546.760.000	119.962.500		119.962.500	20,1		20,1
2. Chi giáo dục									
3. Chi ứng dụng, chuyển giao công nghệ									
4. Chi y tế									
5. Chi văn hóa, thông tin	35.000.000		35.000.000	11.354.000		11.354.000	32,44		32,44
6. Chi phát thanh, truyền hình									
7. Chi thể dục, thể thao	25.000.000		25.000.000						
8. Chi bảo vệ môi trường									
9. Chi các hoạt động kinh tế									
- Giao thông									
- Nông - lâm - thủy lợi - hải sản									
- Thị chính									
- Thương mại, du lịch									
- Các hoạt động kinh tế khác									
10. Chi quản lý Nhà nước, Đảng, đoàn thể	4.031.068.000		4.031.068.000	883.581.381		883.581.381	10,06		10,06
Trong đó: Quỹ lương				866.780.999		866.780.999			
10.1. Quản lý Nhà nước	2.061.365.000		2.061.365.000	470.509.964		470.509.964			
10.2. Hội đồng nhân dân	350.600.000		350.600.000	71.840.124		71.840.124	20,49		20,49
10.3. Đảng Cộng sản Việt Nam	628.000.000		628.000.000	146.964.212		146.964.212	23,4		23,4
10.4. Mặt trận Tổ quốc Việt Nam	414.275.000		414.275.000	83.608.694		83.608.694	20,18		20,18
10.5. Đoàn Thanh niên Cộng sản HCM	126.000.000		126.000.000	28.501.836		28.501.836	22,62		22,62
10.6. Hội Liên hiệp Phụ nữ	128.000.000		128.000.000	20.768.736		20.768.736	16,23		16,23
10.7. Hội Cựu chiến binh	73.500.000		73.500.000	19.103.850		19.103.850	25,99		25,99
10.8. Hội Nông dân	121.000.000		121.000.000	26.773.065		26.773.065	18,99		18,99
10.9. Hội Chữ Thập đỏ	27.500.000		27.500.000	6.123.900		6.123.900	22,27		22,27
10.10. Hội Người cao tuổi	24.460.000		24.460.000	5.364.000		5.364.000	21,93		21,93
10.11. Hội khuyến học	19.100.000		19.100.000	4.023.000		4.023.000	21,06		21,06
10.12. Chi hỗ trợ khác (nếu có)	57.268.000		57.268.000						
11. Chi cho công tác xã hội	189.400.000		189.400.000						



- Trợ cấp hàng tháng cho cán bộ xã nghỉ việc theo chế độ quy định và trợ cấp khác	107.376.000		107.376.000	26.844.000		26.844.000	25		25
- Trẻ mồ côi, người già không nơi nương tựa									
- Trợ cấp xã hội									
- Khác	82.024.000		82.024.000						
12. Chi khác									
13. Dự phòng	105.761.000		105.761.000						
14. Chi chuyển nguồn sang ngân sách năm sau	364.681.000		364.681.000						



Chùa Hang, ngày 06 tháng 7 năm 2023

**THUYẾT MINH**

**Công khai số liệu tình hình thực hiện dự toán ngân sách  
quý II năm 2023 của phường Chùa Hang**

UBND phường thực hiện công khai số liệu và thuyết minh tình hình thực hiện dự toán ngân sách phường quý II năm 2023 như sau:

**1. Thu ngân sách quý II năm 2023:**

- Thu NSNN quý II thực hiện:  $1.318.108.388đ/7.870.000.000đ= 17\%$

- Thu NS phường quý II thực hiện:  $1.387.532.416đ/5.705.610.000đ= 24,3\%$

Các khoản thu hưởng điều tiết đạt  $344.540.416$  đồng/ $2.474.000.000$  đồng  
= 14% dự toán.

**2. Chi ngân sách quý II năm 2023:**

Tổng chi thường xuyên ngân sách đạt  $1.250.843.181$  đồng/ $5.725.610.000$  đồng = 21,8% dự toán.


Chi đầu tư xây dựng cơ bản đạt: 0 triệu

**3. Đánh giá tình hình thực hiện dự toán thu - chi ngân quý II năm 2023:**

Có được kết quả thu - chi ngân sách trên là do ngay từ đầu năm 2023 UBND phường đã xây dựng kế hoạch phát triển kinh tế xã hội và dự toán ngân sách năm 2023 theo đúng thời gian quy định, đảm bảo việc thực hiện nhiệm vụ ngay từ đầu năm. Hàng tháng, họp đánh giá kết quả thực hiện nhiệm vụ của tháng, của quý và đề ra phương hướng, giải pháp để thực hiện nhiệm tiếp theo của năm. Đảng ủy, HĐND - UBND cùng các ban ngành đoàn thể tiếp tục thực hiện đồng bộ các giải pháp tiết kiệm chi tiêu, tăng cường ra soát các khoản thu chống thất thu ngân sách.

Trong quý II năm 2023, UBND phường thực hiện các khoản chi thường xuyên bám sát so với dự toán đầu năm, thanh toán đầy đủ, kịp thời các khoản chi theo chế độ chính sách của nhà nước, bổ sung kịp thời các khoản bổ sung có mục tiêu để chi trả cho các nhiệm vụ đảm bảo không bị nợ đọng. Nói chung, trong quý II năm 2023 đảm bảo các nhiệm vụ chính trị, kinh tế - xã hội, quốc phòng - an ninh ở địa phương.

**KẾ TOÁN**

  
Cao Thị Việt Anh

  
**CHỦ TỊCH UBND**  
  
Nghiêm Xuân Quyết



Số: 55/TB-UBND

Chùa Hang, ngày 07 tháng 7 năm 2023

## THÔNG BÁO

### Về việc niêm yết công khai thu, chi ngân sách UBND phường Chùa Hang Quý II và 6 tháng năm 2023

Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật tổ chức chính phủ và Luật tổ chức chính quyền địa phương năm 2019;

Căn cứ Luật ngân sách nhà nước năm 2015;

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2016 của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 343/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ tài chính về việc hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách nhà nước đối với các cấp ngân sách;

Căn cứ Quyết định số 174, 175/QĐ-UBND ngày 06 tháng 7 năm 2023 của UBND phường Chùa Hang về việc công khai thu, chi ngân sách quý II/2023 và 6 tháng năm 2023 của UBND phường Chùa Hang

#### 1. Nội dung niêm yết công khai

UBND phường Chùa Hang tổ chức niêm yết công khai số liệu thu, chi ngân sách quý II và 6 tháng năm 2023 của UBND phường Chùa

- Cân đối thu chi ngân sách phường quý II và 6 tháng (Biểu số 113/CKT-NSNN)
- Ước thực hiện thu ngân sách quý II và 6 tháng (Biểu số 114/CKTC-NSNN)
- Ước thực hiện chi ngân sách quý II và 6 tháng (Biểu số 115/CKTC-NSNN)

#### 2. Hình thức công khai

- Niêm yết công khai tại trụ sở Đảng ủy - HĐND - UBND phường;
- Thông báo bằng văn bản cho phòng tài chính kế hoạch thành phố Thái Nguyên, thường trực Đảng ủy, HĐND, UB MTTQ, các tổ chức chính trị xã hội và tổ trưởng các tổ dân phố trong phường.

3. Thời gian công khai: 30 ngày liên tục kể từ ngày 07/07/2023 đến hết ngày 07/08/2023

Trong thời gian niêm yết các ban ngành đoàn thể, các tổ chức chính trị xã hội, các tổ chức xã hội và các cá nhân có ý kiến phản ánh xin gửi về văn phòng UBND phường Chùa Hang (Chỉ tiếp nhận ý kiến bằng văn bản)

Vậy UBND phường Chùa Hang thông báo tới toàn thể nhân dân được biết, đến tại trụ sở UBND phường để xem niêm yết công khai số liệu thu, chi ngân sách phường quý II và 6 tháng năm 2023 theo quy định của pháp luật./.

**Nơi nhận:**

- Phòng TC-KH thành phố TN;
- TT. Đảng ủy, HĐND phường;
- Lãnh đạo UBND phường;
- MTTQ phường;
- Các tổ chức chính trị phường;
- Trụ sở UBND phường;
- Tổ trưởng các TDP phường;
- Lưu: VT, KT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**

**CHỦ TỊCH**



**Nghiêm Xuân Quyết**



**BIÊN BẢN**

**V/v niêm yết công khai số liệu thu, chi ngân sách UBND phường Chùa Hang  
Quý II và 6 tháng năm 2023**

Hôm nay, vào hồi 08h 00' ngày 07 tháng 7 năm 2023

Tại phòng họp UBND phường Chùa Hang tiến hành tổ chức niêm yết công khai số liệu thu, chi ngân sách phường quý II và 6 tháng năm 2023 theo Thông tư số 343/2016/TT-BTC ngày 31/12/2016 của Bộ Tài chính về hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách Nhà nước đối với các cấp ngân sách.

**I. Thành phần lập biên bản gồm:**

1. Đ/c Nghiêm Xuân Quyết - Chủ tịch UBND
2. Đ/c Nguyễn Thị Kim Ngân - Chủ tịch UBMTTQ
3. Đ/c Nguyễn Minh Hưng - Công chức Văn phòng, Thư ký
4. Đ/c Cao Thị Việt Anh - Công chức Tài chính kế toán

**II. Nội dung:**

Thực hiện Thông tư số 343/2016/TT-BTC ngày 31/12/2016 của Bộ Tài chính về hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách Nhà nước đối với các cấp ngân sách.

UBND phường Chùa Hang thực hiện công khai số liệu thu, chi ngân sách phường quý II và 6 tháng năm 2023.

Thời gian niêm yết công khai bắt đầu từ 9h00' ngày 07/7/2023 đến 9h00' ngày 07/8/2023

Trong quá trình công khai số liệu số liệu thu, chi ngân sách phường quý II và 6 tháng năm 2023 tại bảng công khai thủ tục hành chính tại trụ sở UBND phường Chùa Hang. UBND phường sẽ tiếp nhận các nội dung phản ánh, kiến nghị về số liệu thu, chi ngân sách phường quý II và 6 tháng năm 2023 của các ban ngành đoàn thể, các tổ dân phố.

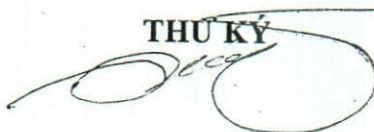
Biên bản lập xong hồi 8h45' cùng ngày, đại diện những thành phần liên quan cùng thống nhất thông qua./.

**TM. ỦY BAN MTTQ  
CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Thị Kim Ngân**

**THƯ KÝ**



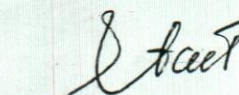
**Nguyễn Minh Hưng**

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**



**Nghiêm Xuân Quyết**

**CC TÀI CHÍNH - KẾ TOÁN**



**Cao Thị Việt Anh**